

RAJAGIRI

RAJAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagiricollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

#### Report: Two Day Workshop on Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship

Program	Two Day Workshop on Translation Matters: Bridging Languages	
Tiogram	through Entrepreneurship	
Date	03.10.2023 to 04.10.2023	
	10:30 am to 1:30 pm	
No. of Participants	48	
Resource Person	Dr. Catherine Thankamma- Translator, Writer, Critic	
Outcome	Participants learned advanced translation techniques and explored	
	entrepreneurial opportunities in language services, fostering cross-	
	cultural communication and business innovation.	
Organized by	Department of English	
Faculty in charge	Ms. Amala Manavalan,	
	Assistant Professor,	
	Department of English,	
	Rajagiri College of Management and Applied Sciences, Kakkanad	
Student in charge	Hanna Susan Thomas,	
	BA English 3 <sup>rd</sup> Semester,	
	Department of English ,	
	Rajagiri College of Management and Applied Sciences, Kakkanad	

A two-day workshop titled "Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship" was held on the 3rd and 4th of October 2023 from 10:30 am to 1:30 pm in the Conference Hall. The workshop was conducted by Dr. Catherine Thankamma, a renowned translation with and critic. The event was organized by Ms. Amala Manavalan, the Faculty coordinates and Ms. Hanna Susan Thomas, the

Legal



FFILIATED TO MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM , APPROVED BY AICTE

RAIAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagiricollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

Student Coordinator. The workshop aimed to explore the crucial role of translation in bridging linguistic and cultural gaps and how it can be harnessed as a powerful tool for entrepreneurship.

Dr. Catherine Thankamma began the first session with an insightful presentation on "The Art and Science of Translation." She elaborated on the nuances of translation, emphasizing the balance between fidelity to the source text and creativity in the target language. The second session focused on "Translation as a Cultural Bridge." Dr. Thankamma discussed how translation serves as a medium for cross-cultural communication and understanding by providing examples from her own work to illustrate how translators can convey cultural contexts and subtleties effectively.

The second day of the workshop began with a session on "Entrepreneurship in Translation." Dr. Thankamma shared her experiences as a translator-entrepreneur and provided practical advice on how to establish a career in translation In the fourth session, Dr. Thankamma introduced participants to various tools and technologies that aid translators in their work. She demonstrated the use of translation memory software, machine translation tools, and other digital resources that enhance productivity and accuracy in translation.

The "Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship" workshop was a resounding success, providing participants with a deeper understanding of the translation process and its entrepreneurial potential. Participants were introduced to various translation techniques and the ethical responsibilities of a translator, finding clients, setting rates, and marketing translation services.

Dr. Catherine Thankamma's expertise and engaging presentation style enriched the learning experience, leaving attendees inspired to pursue translation both as an art and a profession. The workshop translation of translation in fostering cross-cultural understanding and inspired the opportunities available for translators in the modern world.

Legal

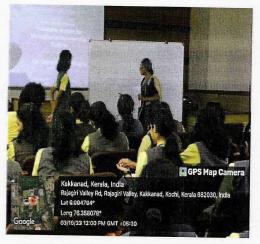


AFFILIATED TO MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM , APPROVED BY AIC LE

RAJAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagiricollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

#### Photographs of the Workshop on Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship











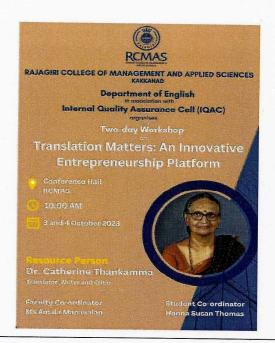


AFFILIATED TO MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM , APPROVED BY AICTE

RAJAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagiricollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

#### Poster of the Workshop on Translation Matters: Bridging Languages

#### through Entrepreneurship



Sample Certificate of the Workshop on Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship





## RAJAGIRI COLLEGE OF MANAGEMENT AND APPLIED SCIENCES AFFILIATED TO MAHATMA GANDHI UNIVERSITY, KOTTAYAM, APPROVED BY AICTE

RAJAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagiricollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

#### Attendance Sheets of the Workshop on Translation Matters: Bridging Languages through Entrepreneurship







# RAJAGIRI COLLEGE OF MANAGEMENT AND APPLIED SCIENCES AFFILIATED TO MAHATAMA GANDIN UNIVERSITY, KOTTAYAM, APPROVED BY ALCTE

RAJAGIRI VALLEY P.O., KAKKANAD, KOCHI - 682 039 Ph: 0484-2955270 Email: principal@rajagırıcollege.edu.in www.rajagiricollege.edu.in

Report Submitted By	Hanna Susan Thomas,  BA English 3 <sup>rd</sup> Semester,  Department of English,  Rajagiri College of Management and  Applied Sciences, Kakkanad	Hamas.
Coordinated by	Ms Amala Manavalan, Assistant Professor, Department of English, Rajagiri College of Management and Applied Sciences, Kakkanad	
Approved by	Ms. Kavitha Krishnadas, HoD & Assistant Professor, Department of English, Rajagiri College of Management and Applied Sciences, Kakkanad	Kantintole.

13 October 2023



PRINCIPAL Rajagiri College of Management & Applied Sciences Rajagiri Valley. P. O., Kaldkanad - 682 039